



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet MENS CLOTHING		
Solicitation No. - N° de l'invitation 21520-190072/A		Date 2018-09-10
Client Reference No. - N° de référence du client 21520-190072		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier EDM-8-41065 (064)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-402-11437		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2018-08-27
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-10-09		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dallas Scott		Buyer Id - Id de l'acheteur edm064
Telephone No. - N° de téléphone (780) 224-7200 ()		FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

This amendment is used to address solicitation 21520-190072/A as follows:

1) Revise 5.2.3 Origin of Work in PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

DELETE: 5.2.3 Origin of Work in its entirety

INSERT: 5.2.3 Origin of Work

Items will be manufactured at: _____

(please indicate the complete address of the plant).

The following suppliers/subcontractor(s) will be utilized in the performance of the contract:

a. Name and address of supplier/subcontractor: _____

b. Location where work will be: _____

(please indicate the complete address if different from the address provided in a))

c. Nature of subcontracting work performed: _____

d. Value of subcontract: \$_____

(Enter the information for each supplier/subcontractor)

Subcontractors, other than those listed above, may not be utilized without the written permission of Canada.

The Bidder agrees that Canada may publicly disclose the information provided with respect to the countries of origin.

2) Insert 5.2.4 Ethical procurement certification in PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

INSERT: 5.2.4 Ethical procurement certification

The ethical considerations for procurement of apparel certification document attached to this solicitation is incorporated by reference into, and forms a binding part of the bid solicitation. The Bidder must comply with the certification.

By submitting a bid in response to this bid solicitation, the Bidder certifies that:

- a. it has read and understands the certification attached to this solicitation;
- b. it understands that the eight fundamental human and labour rights laid out in the certification document must be complied with or the bid may be declared nonresponsive, or Canada may terminate any resulting contract for default.

Ethical procurement certification

The Bidder certifies the following:

1. Child labour

The Bidder and its first-tier subcontractors do not employ child labour, i.e. work done by children who are younger than the minimum age for admission to employment indicated in applicable legislation in the country, and no younger than the age at which compulsory schooling has been set

in applicable legislation in the country. In any event, children are protected from economic exploitation and from performing any work that is likely to be hazardous or to interfere with the child's education, or to be harmful to the child's health or physical, mental, spiritual, moral or social development. Employees younger than 18 shall not perform hazardous work, which includes work that may jeopardize their health, safety or morals.

2. Forced labour

The Bidder and its first-tier subcontractors do not use forced labour or compulsory labour in all its forms, including trafficking in persons for the purpose of forced or compulsory labour, namely any work or service that is exacted from any person under the menace of any penalty, and for which that person has not offered himself or herself voluntarily.

3. Abuse and harassment

The Bidder and its first-tier subcontractors treat their employees with dignity and respect. No employees shall be subject to any physical, sexual or verbal harassment, abuse or violence or psychological hazards. Corporal punishment is not used or tolerated in any form.

4. Discrimination

The Bidder and its first-tier subcontractors do not discriminate against their employees in hiring practices or any other term or condition of work (other than legitimate occupational requirements allowed by law) on the basis of race, national or ethnic origin, colour, religion, age, sex, sexual orientation, gender identity or expression, marital status, family status, genetic characteristics, disability or conviction of any offence for which a pardon has been granted or in respect of which a record of suspension has been ordered.

5. Freedom of association and collective bargaining

Where provided for by law, the Bidder and its first-tier subcontractors shall recognize and respect the right of employees to freely associate, organize and bargain collectively with their employer. No employee or worker representative shall be subject to discrimination, harassment, intimidation or retaliation as a result of his or her efforts to freely associate, organize or bargain collectively. Where the right to freedom of association is restricted under law, the Bidder and its first-tier subcontractors must provide workers alternative means of association, including effective means to express and remedy workplace grievances.

6. Occupational safety and health

The Bidder and its first-tier subcontractors provide workers with a safe and healthy work environment and, at minimum, comply with local and national health and safety laws. If residential facilities are provided to workers, they are safe and healthy.

7. Fair wages

The Bidder and its first-tier subcontractors provide wages and benefits which comply with all applicable laws and regulations and which match or exceed the local prevailing wages and benefits in the relevant industry or

which constitute a living wage, whichever provides greater wages and benefits. Where compensation does not provide a living wage, the Bidder and its first-tier subcontractors shall ensure that real wages are increased annually to continuously close the gap with living wage.

8. Hours of work

Except in extraordinary circumstances, the Bidder's and its first-tier subcontractors' employees are not required to work more than the lesser of (a) 48 hours per week and 12 hours overtime per week, or (b) the limits on regular and overtime hours allowed by the law of the country of manufacture

3) **Revise 6.4.1 Standing Offer Authority in PART 6 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES, A. STANDING OFFER**

DELETE: 6.4.1 Standing Offer Authority in its entirety

INSERT: 6.4.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

Dallas Scott
Procurement Officer
Public Services and Procurement Canada
Acquisitions Branch
Western Region

ATB Place, North Tower
5th Floor, 10025 – Jasper Avenue
Edmonton, AB T5J 1S6

Telephone: 780 – 224 – 7200
Facsimile: 780 – 497 – 3510
E-mail address: dallas.scott@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, he is responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

4) **Delete 6.8 Origin of Work – Disclosure of Information in PART 6 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES, B. RESULTING CONTRACT CLAUSES**

DELETE: 6.8 Origin of Work – Disclosure of Information in its entirety

5) Insert 6.8 Ethical apparel in PART 6 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES, B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

INSERT: 6.8 Ethical apparel

The ethical procurement certification incorporated into the bid solicitation on its closing date is incorporated into, and forms a binding part of the Contract. The Contractor must ensure continuous compliance with the provisions of the ethical procurement certification that was signed during the bidding process throughout the duration of the contract.

The origin of work clause incorporated into the bid solicitation on its closing date is incorporated into, and forms a binding part of the Contract. It is the Contractor's responsibility to ensure continuous accuracy with the origin of work information provided with their bid and must immediately inform Canada in writing of any and all changes affecting the information provided under the origin of work clause during the entire contract period. The certification is subject to verification by Canada at any given time during the period of the contract. If the certification is found to be untrue Canada may declare a bid non-responsive or may declare a contractor in default, whether made knowingly or unknowingly during the bid evaluation period or during the contract period. The continuing obligation to maintaining this certification is a material obligation of the Contract.

If your proposal has already been submitted, you may wish to revise it. Revisions to your proposal must be submitted in a sealed envelope with the contents clearly identified on the outside of the envelope. Any revisions to your proposal must be received by the Bid Receiving Unit on or before the time and date stated on page 1 of this document. Any revisions to your proposal received after the closing date and time will be considered late and will be returned unopened.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME AND ARE IN FULL EFFECT